

Задания по фразеологии

Составитель Е.Я. Шмелёва

Большой фразеологический словарь русского языка

1. В речи людей какой профессии первоначально появилось выражение «без сучка и задоринки»? (с. 34)
(Задоринка – шероховатость, зацепина на гладкой поверхности доски).
Оборот возник в профессиональной речи столяров, для которых гладкая отделка дерева была показателем высокого качества работы.
2. Из какой науки к нам пришло выражение «белое пятно»? (с. 36)
Из географии. Во фразеологизме переосмысливается картографический термин: неисследованные, неизвестные науке территории обозначаются белым цветом. Значения: 365, 4645, 10682, 14508.
3. Для чего люди изначально «кидали камни в чужой огород»? (с. 58)
Камни кидали в огород врага. Почва с большим количеством камней становится неплодородна. Обычай мстить таким образом врагу существовал в средневековой Европе.
4. Что за мгновенье упоминается во фразеологизме «в мгновенье ока»? (с. 62)
Первоначальное значение слова мгновенье – мигание. В мгновенье ока – за то время, за которое человек успевает только один раз моргнуть.
5. К какой евангельской притче восходит выражение «внести свою лепту»? (с. 124)
Образ фразеологизма восходит к евангельской притче о бедной вдове, отдавшей в храм в качестве подношение две свои последние лепты (мелкая древнееврейская монета). Ее жертва, по словам Иисуса, будет оценена гораздо выше, чем жертвы тех, кто жертвует больше, но не последнее.
6. С каким библейским пророком связано выражение «глас вопиющего в пустыне»? (с. 154)
Фразеологизм связан с библейским сюжетом о том, как пророк Исайя представляет вестника, который взывает из пустыни к израильтянам уготовать путь к Богу, но его призыв остается гласом вопиющего в пустыне.

7. С каким событием из Библии связано выражение «египетские казни»? (с. 200)

Образ фразеологизма восходит к библейскому рассказу об исходе евреев из Египта. За отказ фараона отпустить евреев из плена Господь подверг Египет страшным наказаниям – десяти казням египетским.

8. С какой из книг Библии связано выражение «за семью печатями»? (с. 205)

Фразеологизм восходит к библейскому обороту «книга за семью печатями» из пророческой новозаветной книги – Откровение Иоанна Богослова или Апокалипсис.

9. С какой особенностью старинной одежды связано выражение «засучив рукава»? (с. 231)

Происхождение фразеологизма «связано с особым покроем верхней одежды в старину <...> с такими длинными, расширяющимися к концу рукавами, что они доходили до колен, а иногда и до самых пяток <...> Делать что-либо с опущенными рукавами было невозможно».

10. С каким библейским рассказом связано выражение «запретный плод»? (с. 229)

Выражение возникло из библейского текста о древе познания добра и зла, срывать плоды с которого Адаму и Еве было запрещено Богом.

11. К какому евангельскому рассказу восходит выражение «избиение младенцев»? (с. 275)

Образ фразеологизмов восходит к евангельскому рассказу об Ироде. Царь Иудеи Ирод Великий, услышав от волхвов о рождении Христа, которого они называли Царем Иудейским, встревожился за свою власть. Узнав, что младенец родился в Вифлееме, он послал избить всех младенцев в Вифлееме от двух лет и ниже.

12. Какая особенность поведения мух привела к появлению выражения «как сонная муха» (с. 301)

Образное содержание фразеологизма основано на наблюдении за поведением мух поздней осенью, когда снижается их активность и они становятся сонными, вялыми, малоподвижными.

13. С каким библейским рассказом связано выражение «манна небесная»? (с. 306)

Образ фразеологизма восходит к библейскому рассказу, согласно которому манна – питательное вещество, чудесно ниспосланное иудеям во время их странствия по пустыне в «землю обетованную».

14. Какой правитель России так разбил шведов под Полтавой, что до сих пор об окончательном разгроме без надежды на спасение говорят «как шведы под Полтавой»? (с. 317)

27 июля 1709 года недалеко от города Полтава русская армия, которой руководил Петр I, разгромила шведские войска под командованием короля Карла XII.

15. К какому историческому событию восходит выражение «мамаево побоище»? (с. 369)

Образ фразеологизма восходит к состоявшейся в 1380 году Куликовской битве между войсками московского князя Дмитрия и армией Мамаю – крупного военачальника Золотой Орды.

16. Какой славянский бог в гневе «метал громы и молнии»? (с. 381)

Выражение восходит к языческому верованию, что славянский бог Перун выражает свой гнев громом и молнией.

17. А что такое миро, про которое говорится в выражении «одним миром мазаны»? (с. 494)

Миро – специальное благовонное масло, состоящее из оливкового масла с красным вином и благовониями, освещаемое в великий четверток.

18. С каким представлением древних славян связано выражение «первая ласточка»? (с. 513)

Образ фразеологизма восходит к древнейшим мифологическим представлениям о ласточке как о вестнице весны.

19. Как звали главного героя сказки, из которой пошло выражение «по щучьему велению»? (с. 528)

Фразеологизм восходит к выражению из русской народной волшебной сказки «По щучьему велению». Щука в благодарность за то, что главный герой сказки Емеля ее отпустил, выполняла его желания.

20. Кого первоначально поднимали на щит? (с. 542)

На щит поднимали победивших военачальников и вождей.

21. К какому древнейшему ритуалу относится выражение «перемыть косточки»? (с. 517)

Образ фразеологизма восходит к древнейшему ритуалу т. н. вторичного захоронения. Для того, чтобы упокоить душу грешника, по суеверным представлениям славянских народов, надо было через несколько лет после захоронения выкопать его останки, промыть косточки чистой водой. Промытые косточки должны быть перезахоронены.

22. Люди какой профессии ввали «с три короба»? (с. 609)

В прошлом в мелких коробах свой товар разносили мелкие торговцы, которых называли коробейниками. Уговаривая покупателей купить их товар, они порой сильно преувеличивали его достоинства.

23. В речи людей какой профессии возникло выражение «сбоку припека»? (с. 620)

Фразеологизм из речи пекарей. Имелся в виду кусочек теста, припекшийся к боку мучного изделия.

24. К речи людей какой профессии восходит выражение «сводить концы с концами»? (с. 622)

Фразеологизм восходит к торговой и финансовой терминологии, к счетоводческому и бухгалтерскому делу и первоначально означал «соединять приход с расходом».

25. Чему равна пядь, которых у умного во лбу целых семь? (с. 629)

Пядь – расстояние между концами растянутых большого и указательного пальцев (ок. 18-20 см).